

Signatura: EB 2009/97/R.5  
Tema: 7 a) i)  
Fecha: 28 julio 2009  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## **Informe del Presidente del Comité de Evaluación sobre el 56º período de sesiones del Comité**

Junta Ejecutiva — 97º período de sesiones  
Roma, 14 y 15 septiembre de 2009

---

Para **aprobación**

## **Nota para los Directores Ejecutivos**

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

### **Luciano Lavizzari**

Director de la Oficina de Evaluación

Tel.: (+39) 06 5459 2274

Correo electrónico: [l.lavizzari@ifad.org](mailto:l.lavizzari@ifad.org)

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

### **Deirdre McGrenra**

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## **Recomendación de aprobación**

Se invita a la Junta Ejecutiva a que examine el informe del Presidente del Comité de Evaluación sobre el 56º período de sesiones del Comité, y ratifique el programa provisional revisado del Comité de Evaluación para 2009 que figura en él.



## Informe del Presidente del Comité de Evaluación sobre el 56° período de sesiones del Comité

1. El presente informe abarca las deliberaciones mantenidas por el Comité de Evaluación en su 56° período de sesiones, celebrado el 23 de junio de 2009. En esa ocasión se trataron los tres temas siguientes: a) elección del Presidente del Comité de Evaluación; b) información sobre el programa provisional del Comité de Evaluación para 2009 y opciones para la visita anual sobre el terreno, y c) otros asuntos.
2. Todos los miembros del Comité (el Brasil, el Canadá, Egipto, la India, Indonesia, Irlanda, Nigeria, los Países Bajos y Suecia) asistieron a la reunión, en la que participaron también observadores procedentes de China y Turquía. Se sumaron a los debates del Comité el Presidente Adjunto encargado del Departamento de Administración de Programas (PMD), el Director de la Oficina de Evaluación (OE), el Secretario del FIDA y otros funcionarios.

### A. Elección del Presidente del Comité de Evaluación

3. El Director Ejecutivo por Egipto, Dr. Abdel Aziz Mohamed Hosni, fue elegido para ocupar la presidencia del Comité hasta el final de su mandato en el Comité de Evaluación.

### B. Información sobre el programa provisional del Comité de Evaluación para 2009 y opciones para la visita anual sobre el terreno

4. El Comité examinó el programa provisional de los restantes períodos de sesiones de 2009 y se mostró de acuerdo con su contenido, a saber:

#### 57° período de sesiones: 20 y 21 de julio de 2009

- a) Documento conceptual y mandato para el examen externo independiente *inter pares* de la OE y la función de evaluación del FIDA
- b) Descripción preliminar del programa de trabajo trienal eslabonado para el período 2010-2012 y cuestiones relativas a los recursos para 2010 de la OE
- c) Evaluación final del Proyecto de Desarrollo Rural de las Provincias del Noreste (PRODERNEA), en la Argentina
- d) Informe del Presidente sobre el estado de aplicación de las recomendaciones de evaluación y las medidas adoptadas por la dirección, junto con las observaciones de la OE al respecto
- e) Política del FIDA sobre su participación en los temas relacionados con los pueblos indígenas, junto con las observaciones de la OE al respecto

#### 58° período de sesiones: 9 de octubre de 2009

- a) Programa de trabajo trienal eslabonado para el período 2010-2012 y presupuesto para 2010 de la OE
- b) Informe anual sobre los resultados y el impacto de las actividades del FIDA
- c) Evaluación del programa en Mozambique

#### 59° período de sesiones: 1° de diciembre de 2009

- a) Borrador de informe final sobre el examen externo independiente *inter pares* de la OE y la función de evaluación del FIDA
- b) Evaluación conjunta del Banco Africano de Desarrollo y el FIDA sobre desarrollo agrícola y rural en África
- c) Evaluación a nivel institucional de la capacidad del FIDA para promover innovaciones en favor de los pobres que puedan reproducirse

- d) Informe sobre la eficacia del FIDA en términos de desarrollo, junto con las observaciones de la OE al respecto
  - e) Evaluación final del Proyecto de Reducción de la Pobreza en la Zona Montañosa de Qinling, en China
  - f) Política del FIDA relativa a la financiación mediante donaciones, junto con las observaciones de la OE al respecto
5. Además, durante el debate sobre las opciones para la visita anual sobre el terreno, el Comité decidió que, en 2009, la visita se realizaría en la India, en el marco de la evaluación del programa en el país (EPP), en la semana del 7 al 11 de diciembre (supeditada a la aprobación definitiva del Gobierno de la India). Los objetivos son los siguientes: i) visitar un proyecto financiado por el FIDA sobre el terreno, y ii) participar en el taller nacional de mesa redonda sobre la EPP.
  6. El Comité pidió que se elaborara un programa provisional trienal de visitas sobre el terreno para el Comité de Evaluación, relativo al período 2010-2012, y que se incluyera en el próximo documento de descripción preliminar del programa de trabajo trienal eslabonado para 2010-2012 y presupuesto para 2010, que se examinaría en el 57º período de sesiones del Comité, el 20 y 21 de julio de 2009.
  7. Asimismo, el Comité convino en poner en marcha el proceso del examen externo *inter pares* de la OE mediante una presentación del documento conceptual y el mandato del examen en su 57º período de sesiones, en julio de 2009, a la que seguiría un debate de la Junta Ejecutiva en septiembre. El informe final se presentaría posteriormente al Comité y la Junta Ejecutiva para su examen en los respectivos períodos de sesiones de diciembre de 2009.
  8. En otro orden de ideas, el Comité pidió que la OE formulara una breve propuesta para continuar reforzando el circuito de aprendizaje vinculado a la evaluación, en la que también se contemplara la función del Comité en tal proceso. Esa propuesta se incluirá en el documento detallado del programa de trabajo trienal eslabonado para el período 2010-2012 y presupuesto para 2010 de la OE, que se examinará con el Comité de Evaluación en su 58º período de sesiones, en octubre de 2009.

### **C. Otros asuntos**

9. El 56º período de sesiones estuvo precedido por una sesión oficiosa de orientación para los nuevos miembros del Comité en la que se abarcaron elementos fundamentales relacionados con la OE y su labor, entre otras cosas, la política y la metodología de evaluación, el reglamento y el mandato del Comité de Evaluación, el informe anual sobre los resultados y el impacto de las actividades del FIDA (ARRI), el programa de trabajo y presupuesto, y la respuesta operativa del FIDA a la evaluación (esta última presentada por el PMD). Los nuevos miembros del Comité elogiaron a la OE por la organización de la sesión de orientación, que había resultado particularmente provechosa por haber ofrecido un panorama general de la OE en relación con el modelo operativo del FIDA.
10. Durante el período de sesiones, los miembros solicitaron aclaraciones acerca de una serie de cuestiones (relacionadas, entre otras cosas, con el presupuesto de la OE y la utilización de los fondos suplementarios). Las aclaraciones necesarias se proporcionarían en la descripción preliminar del programa de trabajo y el presupuesto de la OE para 2010, que estaba previsto examinar en el 57º período de sesiones del Comité en julio de 2009.

